

Krajalnica elektryczna

orava

KK-222

Instrukcja obsługi

PL



CE

KK-222

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do krojenia produktów żywnościowych, w zakresie, który jest ograniczony możliwościami technicznymi, parametrami roboczymi i funkcjami, ograniczeniami związanymi z bezpieczeństwem użytkowania i wpływami zewnętrznymi środowiska pracy. Urządzenia elektryczne marki ORAVA produkowane są w zgodzie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny, w nowoczesnych technologiach z zachowaniem najnowszych trendów. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż przewidziany oraz używanie urządzenia niesprawnego może spowodować niebezpieczeństwo poranienia, a nawet utraty zdrowia lub życia.

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA - OSTRZEŻENIA

- Poniżej umieszczone zasady bezpieczeństwa zawierają ważne informacje i ostrzeżenia dla zapewnienia bezpiecznego, właściwego i przemyślanego użytkowania urządzeń zasilanych prądem elektrycznym. Ich przestrzeganie użytkowaniem takich urządzeń i przedłuży takim urządzeniom czas ich przydatności do pracy.
- Pod nazwą „Urządzenie elektryczne” rozumiemy każde urządzenie, w którym dla jego działania, lub dla jego zasilania używana jest energia elektryczna.
- Urządzenia elektryczne, ze względu na ich przeznaczenie, możliwości i zastosowanie można podzielić na:
 - elektryczne urządzenia gospodarstwa domowego,
 - urządzenia informatyczne i komunikacyjne,
 - elektronika użytkowa,
 - urządzenia oświetleniowe,
 - narzędzia elektryczne i elektroniczne,
 - gry i urządzenia dla nauki, sportu i rekreacji,
 - pomocnicze urządzenia ochrony zdrowia,
 - urządzenia monitorujące i kontrolne,
 - automaty sprzedające

1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zawartymi w niej ostrzeżeniami!
- Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia zawarte w tej instrukcji nie wyczerpują wszystkich możliwych sytuacji i niebezpieczeństw, na które może być narażony użytkownik sprzętu elektrycznego. Należy w związku z tym podczas pracy z tego typu urządzeniami zachować zawsze wzmożoną ostrożność i rozwagę. Niniejsze zasady i ostrzeżenia muszą zaś być bezwzględnie przestrzegane.
- Producent nie odpowiada za szkody na zdrowiu i mieniu wywołane na skutek nie przestrzegania zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa i ostrzeżeń!
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji i karty gwarancyjnej na wypadek ich kolejnego użycia, a opakowania wraz z zabezpieczeniem na wypadek naprawy gwarancyjnej.
- Urządzenie używać zgodnie z instrukcją obsługi i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem określonym przez producenta.

- Urządzenie zostało wyprodukowane z przeznaczeniem do użytku domowego oraz w pomieszczeniach przeznaczonych do czasowego zamieszkania lub wykorzystania do celów prywatnych.
- Poza gospodarstwem domowym dopuszczalne jest użytkowanie tego urządzenia:
 - w kuchniach dla pracowników wyodrębnionych w biurach, kancelariach itp. pomieszczeniach.
 - w aneksach kuchennych, dla gości w pokojach lub apartamentach hotelowych, motelowych, w pensjonatach i innych obiektach noclegowych.
 - w aneksach kuchennych firm zapewniających nocleg ze śniadaniem dla swoich gości.
- Urządzenie nie może służyć jako urządzenie profesjonalne.
- Zabroniona jest zmiana jakichkolwiek parametrów technicznych i charakterystycznych urządzenia, poprzez nieautoryzowana naprawę lub wymianę części zamiennych.
- Producent nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie, związane z niewłaściwym użytkowaniem, oraz wywołane przez niewłaściwe zastosowanie lub za szkody związane z czynnikami atmosferycznymi.

1.2 Ochrona miejsca pracy

- Nie używać urządzenia w miejscach profesjonalnego wytwarzania innych produktów oraz poza pomieszczeniami zamkniętymi.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie:
 - źródeł nadmiernego ciepła lub otwartego ognia,
 - ciekącej lub kapiącej wody,
 - wibracji i uszkodzenia mechanicznego,
 - owadów, zwierząt i roślin,
 - agresywnych środków chemicznych.
- Środowisko pracy dla danego urządzenia musi odpowiadać wymaganiom technicznym danego urządzenia.

Dopuszczalne, charakterystyczne warunki użytkowania:

1. Temperatura wokół urządzenia: $+5 \div +40\text{ }^{\circ}\text{C}$
 2. Wilgotność: $5 \div 85\%$
 3. Wysokość nad poziomem morza: $\leq 2\ 000\text{ m}$
 4. Występowanie wody lub pary wodnej: sporadyczne występowanie skondensowanej wody lub pary
 5. Występowanie ciał obcych: ilość i rodzaj kurzu nie mają większego znaczenia
 6. Stopień ochrony obudowy: min. IP20 (urządzenie posiada ochronę przed dotykiem palcami miejsc niebezpiecznych lecz nie posiada ochrony przed zalaniem wodą).
- Ten stopień ochrony nie jest zaznaczony na tabliczce znamionowej produktu ani w danych technicznych umieszczonych w instrukcji obsługi.
 - Jeśli stopień ochrony obudów dla produktów różni się od stopnia IPX0 wówczas jest to wskazane na etykiecie produktu lub ujęte w zakresie parametrów technicznych i instrukcji obsługi.
 - Inne zjawiska środowiska pracy takie jak obciążenie mechaniczne - wstrząsy i wibracje, występowanie flory i fauny oraz warunki pogodowe mają znikomy wpływ na prawidłowe i bezpieczne korzystanie z tego urządzenia.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed pierwszym użyciem urządzenia zasilanego prądem elektrycznym należy zawsze upewnić się czy napięcie źródła zasilania odpowiada wartościom określonym dla danego urządzenia, a zapisanym na jego tabliczce znamionowej.
- To urządzenie jest przeznaczone do zasilania prądem zmiennym o napięciu z sieci: 1/N/PE 230V~ 50Hz.
- Bezpieczeństwo elektryczne zapewnione jest wyłącznie wtedy, gdy urządzenie zostało właściwie przyłączone do przewidzianego dla niego źródła zasilania.
- Urządzenia klasy I posiadają izolację podstawową, która zapewnia ochronę przed dotykiem bezpośrednim. Ponadto w celu zapewnienia ochrony przed dotykiem pośrednim (ochrona przy zakłóceniu lub ochrona dodatkowa) stosuje się przyłączenie do zacisku ochronnego urządzenia, przewodu ochronnego (PE) lub przewodu ochronno-neutralnego (PEN). Dzięki temu osiąga się ochronę przez samoczynne wyłączenie zasilania przez zastosowanie odpowiednich urządzeń ograniczenie napięć dotykowych do poziomów nie przekraczających wartości napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) ustalonego dla danych warunków środowiskowych. Zacisk ochronny oznacza się odpowiednim symbolem.
- Urządzenia klasy II charakteryzują się zastosowaniem izolacji wzmocnionej, która zapewnia zarówno ochronę przed dotykiem bezpośrednim, jak i pośrednim. Innym sposobem zapewnienia ochrony przeciwporażeniowej w urządzeniach II klasy bezpieczeństwa jest zastosowanie izolacji podstawowej oraz dodatkowej. Ponieważ zastosowana jest izolacja wzmocniona lub dodatkowa, to nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym uziemiającym, i można zasilать urządzenia tej klasy np. przez kable dwużyłowe ze złączami IEC C7 (tzw. „ósemka”). Urządzenia II klasy bezpieczeństwa oznaczane są, np. na tabliczce znamionowej, odpowiednim symbolem (tzw. kwadrat w kwadracie).
- W urządzeniach klasy III ochronę przeciwporażeniową zapewnia się przez zasilanie napięciem bardzo niskim (ELV) o wartości nie przekraczającej dopuszczalnego napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) dla danych warunków środowiskowych. Urządzenia tej klasy oznacza się odpowiednim symbolem.
- Dla zapewnienia dodatkowej ochrony zalecamy zainstalowanie do obwodu elektrycznego bezpiecznika (RCD) do 20A z zabezpieczeniem powyżej 30 mA. W takim wypadku radzimy zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka.
- Zalecamy używanie wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego dołączonego do tego urządzenia. Używanie innego przewodu może spowodować awarię urządzenia lub nawet pożar.
- Urządzenie zasilane elektrycznie należy przyłączać do łatwo dostępnego gniazdka źródła zasilania, aby w razie konieczności możliwe było szybkie odłączenie urządzenia od źródła zasilania.
- Przewód zasilający z wtyczką muszą być łatwo dostępne dla szybkiego odłączenia urządzenia od źródła zasilania.
- Przewód zasilający należy odłączać od źródła zasilania trzymając go za wtyczkę nigdy zaś nie ciągnąć za kabel.
- W przypadku używania przedłużacza lub rozdzielacza prądowego należy sprawdzić czy jego parametry techniczne, (np. natężenie prądu) są wystarczające do użycia go dla przyłączenia danego urządzenia elektrycznego.
- W przypadku używania przedłużacza lub rozdzielacza prądowego należy pamiętać aby dany przedłużacz lub rozdzielacz posiadał wtyczkę z uziemieniem i aby został przyłączony do gniazdka z uziemieniem. Nie wolno stosować kombinacji złożonej z wielokrotności przedłużaczy lub rozdzielaczy prądowych.

- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dopasowana do gniazdka źródła zasilania. Nie wolno używać żadnych reduktorów ani adaptorów pomiędzy wtyczką, a gniazdkiem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym należy przyłączać urządzenia elektryczne wyłącznie do gniazdek z uziemieniem. Jeśli urządzenie jest wyposażone we wtyczkę 3-pinową nie wolno używać adapterów zmieniających wtyczkę, ani gniazdek innych niż dostosowane fabrycznie do takich wtyczek.
- Przewodu zasilającego nie skręcać nie zginać ani nie przyciskać ciężkimi przedmiotami. Należy chronić go przed uszkodzeniami mechanicznymi oraz wpływem ekstremalnych warunków pogodowych (zalenie, zamoknięcie, oraz zbyt wysokie lub zbyt niskie temperatury). Uszkodzony przewód zasilający może być przyczyną śmiertelnego niebezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zaprzestać jego używania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym należy wymianę przewodu zasilającego powierzyć serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie elektryczne wraz z przewodem zasilającym należy stale kontrolować i utrzymywać w czystości. Zanieczyszczenie urządzenia oraz brak jego konserwacji mogą spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie lub awarię.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody ani wilgoci. Wniknięcie wody do wnętrza urządzenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie urządzenia. W wypadku zamoknięcia urządzenia lub przewodu zasilającego należy urządzenie natychmiast odłączyć od źródła zasilania. Jeśli jest to możliwe należy w takim wypadku najpierw odłączyć zasilanie od gniazdka. W przypadku odłączania mokrego lub wilgotnego przewodu zasilającego od źródła zasilania należy zachować szczególną ostrożność.
- Jeśli podczas instalacji (przyłączania) urządzenia dojdzie do demontażu jego zabezpieczeń ochronnych, wówczas po zakończeniu instalacji jego elektryczne części nie mogą być dostępne dla użytkowników.

1.4 Bezpieczeństwo osób

- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby nie posiadające kwalifikacji elektrotechnicznych, postępujące według instrukcji obsługi załączonej przez producenta.
- Do obsługi urządzenia należą czynności takie jak włączanie i wyłączanie urządzenia, ustawianie parametrów użytkownika na urządzeniu, praca z urządzeniem, wzrokowa lub słuchowa kontrola urządzenia oraz przewidziane w instrukcji czyszczenie i konserwacja.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi możliwościami manualnymi, których fizyczne, umysłowe i mentalne ograniczenia nie pozwalają na pełną, poprawną obsługę urządzenia jeśli praca z urządzeniem pozostaje pod dozorem osób pełno sprawnych, oraz po przekazaniu im informacji o zagrożeniach wynikających z tej obsługi i po upewnieniu się, że informacje te zostały przez takie osoby dokładnie zrozumiane. Urządzenie nie służy dzieciom do zabawy.
- Czyszczenie i konserwację urządzenia nie mogą wykonywać dzieci bez dozoru.
- Podczas pracy i magazynowania należy urządzenie przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Należy pamiętać aby poza ich zasięgiem pozostawał także przewód zasilający.
- Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego należy zachować szczególną uwagę. Nie używać urządzenia w stanie zmęczenia, ani pod wpływem leków lub środków odurzających zmniejszających koncentrację.
- Nieostrożność podczas użytkowania może spowodować wiele niebezpieczeństw.

1.5 Czyszczenie, konserwacja i naprawy

- Podstawowe czynności konserwacyjne i czyszczące należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją. Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników, spirytusów, benzyn ani środków szorujących. Zanieczyszczenia i zabrudzenia można czyścić za pomocą środków przeznaczonych do czyszczenia urządzeń gospodarstwa domowego.
 - Jeśli urządzenie nie jest używane, jest czyszczone lub uległo awarii należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania.
 - Urządzenia elektryczne, które wymagają stałej konserwacji i czyszczenia po każdym użyciu lecz nie powinny mieć pełnego kontaktu z wodą należy chronić przed zalaniem i zamoczeniem. Nie wolno ich zanurzać w wodzie ani innej cieczy.
 - Elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego, jak również wszystkie inne urządzenia techniczne jest uzależniony od środowiska pracy i ulega naturalnemu zużyciu. Biorąc pod uwagę fakt, że nie istnieją ramy prawne określające konieczną konserwację urządzeń elektrycznych do użytku domowego, producent zaleca, aby użytkownik przekazał takie urządzenie do sprawdzenia i profesjonalnego czyszczenia w specjalistycznym punkcie co najmniej 1 raz do roku.
 - Takie postępowanie zapewni utrzymywanie bezpieczeństwa oraz niezawodności i zwiększa żywotność urządzenia.
 - Nie demontować własnoręcznie urządzeń elektrycznych. Urządzenie pracuje pod wysokim napięciem. W wypadku awarii naprawę urządzenia należy pozostawić serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.
 - Przed oddaniem urządzenia do naprawy lub serwisu należy:
 1. upewnić się czy nie można usunąć zaistniałej usterki szukając pomocy w rozdziale „Usuwanie podstawowych problemów“.
 2. wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie sprawdzając czy usterka nadal występuje.
 3. w wypadku dalszego występowania usterki przekazać urządzenie do serwisu
 - Nigdy nie naprawiać urządzenia elektrycznego własnoręcznie!
 - Praca przy urządzeniu elektrycznym osób nieuprawnionych, bez wykształcenia i wiedzy może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub inne poważne obrażenia.
 - Naprawę gwarancyjną i pogwarancyjną należy pozostawić serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.(^{*)}).
- (^{*)} Osoba wykwalifikowana: pracownik serwisu w autoryzowanym serwisie lub osoba, która posiada uprawnienia do wykonywania czynności naprawczych dla tego typu urządzeń.

2. WSKAZÓWKI WAŻNE DLA ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE

- To urządzenie elektryczne zostało wykonane tak, aby umożliwić bezpieczną obsługę i użytkowanie osobom bez specjalnych kwalifikacji. Pomimo tego należy pamiętać, że użytkownicy tego urządzenia niesie za sobą szereg różnego rodzaju ryzyk i niebezpieczeństw.
- W celu unaocznienia tych niebezpieczeństw na urządzeniu umieszczono szereg znaków i ostrzeżeń, mających przypomnieć użytkownikowi o możliwych ryzykach i niebezpieczeństwach



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że urządzenie pracuje pod napięciem. Nie zdejmować z urządzenia pokrywy ochronnej. W wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi skażeniem lub obcięciem palców!



Ten symbol oznacza, że produkt posiada podwójną izolację pomiędzy częściami zasilanymi z sieci elektrycznej, a częściami dopuszczonymi do bezpiecznego dotykania.
Urządzenie nie wymaga uziemienia ani specjalnych instalacji

Przygotowanie/Przenoszenie

- Zalecamy użycie dla transportu urządzenia wózków lub ruchomych stolików. Podczas przenoszenia, przygotowania i użytkowania urządzenia należy zachować ostrożność aby nie doszło do jego przewrócenia lub upadku. Nigdy nie przenosić urządzenia w trakcie jego pracy. Nigdy nie przenosić urządzenia przyłączonego do źródła zasilania. Urządzenie przenosić trzymając je za postawę lub uchwyty. Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia! Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia

Rozpakowanie/Materiały ochronne

- Urządzenie przed pierwszym użyciem należy wypakować i usunąć wszystkie materiały chroniące urządzenie w transporcie, i odłożyć je w bezpieczne miejsce poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych. Niebezpieczeństwo poważnego zranienia! Niebezpieczeństwo uduszenia!

Kontrola/Przygotowanie do użycia

- Urządzenie pracuje w kontakcie z artykułami spożywczymi i w związku z tym wszystkie jego części przed pierwszym użyciem oczyścić według wskazań z rozdziału „Przygotowanie urządzenia do pracy”, lub „Czyszczenie”.
- Korpusu urządzenia (wraz z drzwiczkami) oraz przewodu zasilającego z wtyczką nigdy nie czyścić pod bieżącą wodą ani nie zanurzać do wody lub innej cieczy. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Części te przecierać miękką szmatką lekko zwilżoną wodą, a następnie wytrzeć do sucha lub pozostawić do wyschnięcia.
- Urządzenie należy czyścić po jego ostygnięciu i odłączeniu od źródła zasilania.
- Zalecamy stałe przeprowadzanie kontroli stanu technicznego urządzenia.
- Nie używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub podczas użytkowania doszło do uszkodzenia urządzenia albo jego części.
- Nie używać części nieoryginalnych lub sztukowanych.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo zwarcia w instalacji elektrycznej!

Umieszczanie/Instalacja

- Urządzenia używać ustawiając je wyłącznie na stabilnej, równej powierzchni (stół, biurko, blat kuchenny, podłoga). Nigdy nie ustawiać urządzenia na skraju stołu biurka lub blatu kuchennego.
- Przy ustawianiu urządzenia do pracy należy pamiętać aby pozostawić wokół urządzenia miejsce dla wentylacji oraz zapewnić dobre oświetlenie miejsca pracy.

Ostrzeżenia!

Nie wystawiać urządzenia na działanie:

- bezpośredniego działania promieni słonecznych, źródeł ciepła ani urządzeń emitujących wysoką temperaturę,
- wibracji i uszkodzenia mechanicznego,
- nadmiernego zapylenia,
- wody i wysokiej wilgotności,
- owadów,
- agresywnego wpływu otoczenia i warunków zewnętrznych.

Nie umieszczać urządzenia:

- na niestabilnej powierzchni lub w miejscach trudno dostępnych,
- na powierzchni nierównej lub zanieczyszczonej,
- na skraju stołu lub blatu,
- w pobliżu pojemników z wodą lub inną cieczą.
- Urządzenia nie zakrywać nawet częściowo. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów. Do otworów w obudowie urządzenia nie wkładać żadnych obcych przedmiotów.
- Nie zakrywać otworów urządzenia aby nie utrudnić jego wentylacji. Wentylacja urządzenia pomaga w jego bezpiecznej i bezawaryjnej pracy.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo pożaru!

Ostrzeżenia!

- Nie ustawiać urządzenia w miejscach z łatwym dostępem przez małe dzieci.
- Nie wolno dopuszczać do manipulowania urządzeniem przez małe dzieci.
Urządzenie może się przewrócić lub spaść powodując poważne uszkodzenie ciała.

- Zranienia i uszkodzenia ciała mogą też spowodować utamane części urządzenia.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia!
- Nie używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk, basenów ani innych zbiorników z wodą. Jeśli urządzenie wpadło do wody nie wyciągać go!
Najpierw należy urządzenie odłączyć od źródła zasilania. Po takim wypadku konieczne jest sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym serwisie.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo zwarcia prądowego!
- Urządzenie używać wyłącznie do krojenia produktów spożywczych nie zamrożonych. Nie kroić nadmiernie wyschniętych i bardzo twardych produktów (np. kości, pestki itp.) ani produktów w opakowaniach (foliowych, nylonowych, aluminiowych itp.).

Ostrzeżenia!

- Urządzenie może być użytkowane wyłącznie ze sprawnym wózkiem podawczym i właściwie osadzonym ruchomym elementem dociskającym.
- Ruchomego elementu dociskającego należy używać zawsze gdy jest to możliwe, a grubość krojonego elementu na to pozwala.
Jeśli nie będzie możliwe użycie elementu dociskającego należy zachować szczególną ostrożność w trakcie krojenia!
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo skaleczenia/ucięcia palców!
- Podczas przygotowania i pracy urządzenie musi pozostawać pod stałym dozorem!
- Urządzenie nie jest przeznaczone do współpracy z programatorami, wyłącznikami czasowymi ani urządzeniami sterowanymi pilotem.
- Przed każdym przyłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy sprawdzić czy główny przełącznik znajduje się w pozycji „0” (Wyłączone).
- Urządzenia nie wyłączać przez wypinanie przewodu zasilającego z gniazdka źródła zasilania.
- Urządzenie najpierw przyłączyć do źródła zasilania a dopiero następnie włączyć głównym włącznikiem
- Urządzenie najpierw wyłączyć przełącznikiem zasilania, a dopiero potem odłączyć przewód zasilający od źródła zasilania.
- Jeśli w urządzeniu nie działa główny przełącznik - regulator, urządzenia nie wolno używać.
- Urządzenie pozostaje pod napięciem dopóki jego przewód zasilający jest przyłączony do źródła zasilania.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Urządzenie zawiera ostre części - obracający się nóż. Należy zachować ostrożność!

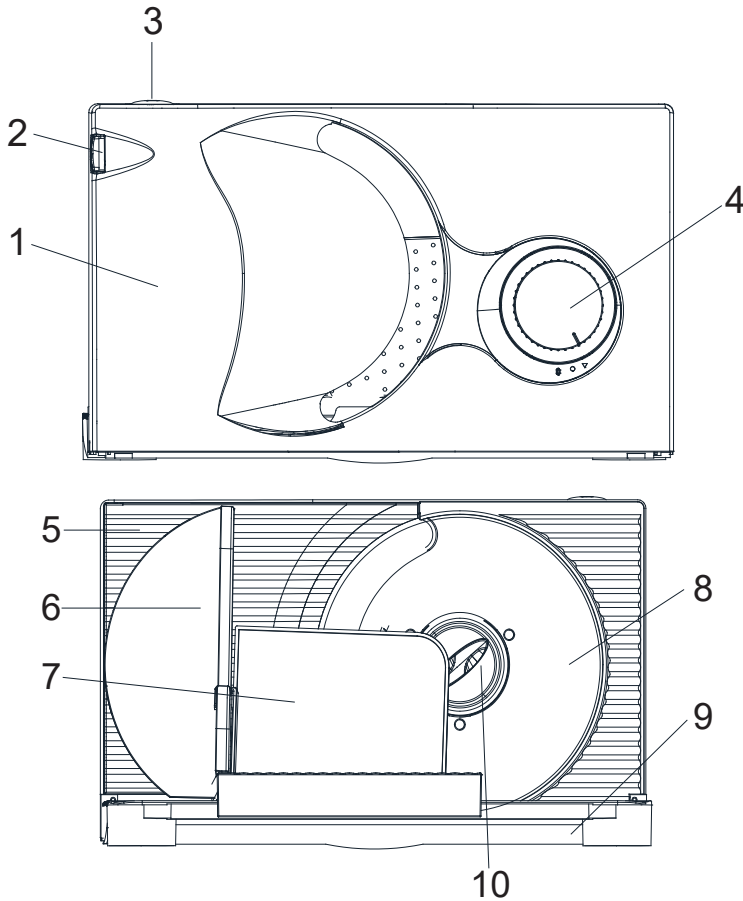
Ostrzeżenia!

- Przed włączeniem urządzenia zawsze należy sprawdzić czy nóż jest właściwie zamontowany.
- Dopóki urządzenie pracuje, nigdy nie przystawiać palców do obracającego się noża. Nóż jest bardzo ostry!
- W przypadku manipulacji w tym sektorze urządzenia (oczyszczanie noża z reszek produktów) możliwe jest tylko po wyłączeniu urządzenia i zatrzymaniu się noża. Do oczyszczania noża używać plastikowych lub drewnianych przyrządów kuchennych. Nie używać narzędzi metalowych!

Uwaga!

- Po wyłączeniu urządzenia nóż jeszcze przez chwilę obraca się. Przed jakąkolwiek manipulacją z nożem należy odczekać aż nóż zatrzyma się.
- Zmiany grubości krojenia dokonujemy po zatrzymaniu się noża i odstawieniu od niego krojonego produktu.
- Po zakończeniu pracy ustawić szerokość krojenia na 0 (nóż wsunąć do ochronnej osłony).
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo skaleczenia/ucięcia palców!
- W trakcie pracy należy uważać aby w obroty noża nie plątały się włosy, odzież lub ozdoby!
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Przewodów zasilających nie łączyć w wiązki. Przewód zasilający musi być stale dostępny w celu natychmiastowego odłączenia go od źródła zasilania.
- Należy zadbać o to, aby przewód zasilający nie zwisał ze skraju podstawy, na której stoi urządzenie. Istnieje możliwość zahaczenia o ten przewód przez użytkownika, dzieci lub zwierzęta.
- Przewodu zasilającego nie owijać wokół urządzenia. Należy poskładać go nie zginając i przechowywać wraz z urządzeniem w oryginalnym opakowaniu.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Urządzenie zawiera części które podczas pracy wyraźnie nagrzewają się.
Nie dotykać gorących części urządzenia
- Urządzenia nigdy nie przeciążać ponad limity określone w danych technicznych!
- Tryb pracy z urządzeniem musi być dostosowany do przepisów opisanych w instrukcji obsługi.
- Jeśli podczas użytkowania urządzenia pojawiają się nadzwyczajne czynniki (zapach, dźwięk, itp), należy urządzenie natychmiast wyłączyć i odłączyć je od źródła zasilania. Konieczne jest sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym serwisie.
- Montaż i demontaż jakichkolwiek części urządzenia wykonujemy dopiero po wyłączeniu urządzenia i odłączeniu go od źródła zasilania.
- Nóż ujmować zawsze za jego wewnętrzną (środkową) część.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Po zakończeniu użytkowania całe urządzenie należy zawsze dokładnie oczyścić z pozostałości potraw, tłuszczu i spalenizny.
- Jeśli częścią urządzenia jest jakiekolwiek zabezpieczenie (mechaniczne, elektryczne elektroniczne itd.), nigdy nie należy go wyłączać lub odłączać. Zabezpieczeń nie używać do wyłączania urządzenia. Nie używać urządzenia z niesprawnym zabezpieczeniem!
- Należy zawsze podczas pracy zachować ostrożność starając się przewidzieć ewentualne niebezpieczeństwa!!!

Opis części



1. Korpus urządzenia
2. Przycisk zabezpieczający
3. Przełącznik włączenia i wyłączenia
4. Regulacja grubości krojenia
5. Ścianka oporowa
6. Ochrona palców
7. Ruchomy wózek dociskający
8. Nóż krojący
9. Podstawa
10. Zabezpieczenie noża krojącego

Przygotowanie i obsługa

Przed pierwszym użyciem

Urządzenie wypakować, usunąć z niego wszystkie materiały ochronne zabezpieczające urządzenie podczas transportu i sprawdzić czy nie jest uszkodzone. Nóż i powierzchnię przetrzeć suchą szmatką. Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia noża krojącego (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Rozwinąć przewód zasilający. Urządzeniu musi być wyłączone. Na wózek przesuwny nałożyć ruchomy element dociskający. Sprawdzić czy wózek przesuwany się luźno po prowadnicach.

Demontaż noża krojącego

Śrubę montażową noża przekręcić w prawo o 90° i wyjąć tarczę noża z gniazda.

Podczas manipulacji z nożem zachować szczególną ostrożność. Nóż jest bardzo ostry. Niebezpieczeństwo skaleczenia!

Przed pierwszym użyciem oraz po każdym użyciu należy nóż krojący dokładnie oczyścić (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Tarczę noża zamontować w urządzeniu postępując odwrotnie do jej demontażu.

Obsługa

1. Krajalnicę ustawić na równej, stabilnej powierzchni i przyłączyć przewód zasilający do źródła zasilania
2. Ustawić regulatorem żądaną grubość krojenia. Grubość krojenia można ustawić od 0 do 15 mm w zależności od potrzeb.
3. Produkt położyć na przesuwym wózku i docisnąć go za pomocą ruchomego elementu dociskającego.
4. Palcem wskazującym lewej ręki nacisnąć i przytrzymać zabezpieczenie włączania (2), a pozostałymi palcami włączyć krajalnicę naciśnięciem przycisku włącz/wyłącz (3). Należy pamiętać, że nieprzerwany czas krojenia nie powinien być dłuższy niż 3 min. aby nie przegrzać silnika urządzenia.

Produkt na wózku przesuwym uchwycić prawą ręką i przesuwany go wraz z wózkiem w stronę obracającego się noża i z powrotem.

Uwaga!

Palce utrzymywać zawsze odsunięte od obracającego się noża krojącego.

5. Po zakończeniu krojenia uwolnić przełącznik włącz/wyłącz (3) oraz zabezpieczenie (2).

Ostrzeżenie!

Należy pamiętać, że po wyłączeniu urządzenia nóż będzie się obracał jeszcze przez kilka chwil! Nigdy nie włączać urządzenia na dłużej niż 3 min. bez przerwy. Po 3 minutach nieprzerwanej pracy pozostawić urządzenie do ostygnięcia na ok. 10 minut. Nie używać krajalnicy do krojenia zamrożonych produktów, kości, owoców z pestkami, zbyt starego, twardego pieczywa ani produktów w opakowaniach. Unikać przeciążenia silnika! W wypadku przeciążenia silnika urządzenie nie będzie reagować na przełącznik lub nóż będzie obracał się bardzo powoli. W takim przypadku odłączyć urządzenie od źródła zasilania i pozostawić do ostygnięcia na ok. 10 minut. Jeśli po tym czasie urządzenie nie włączy się należy oddać urządzenie do naprawy.

Uwaga! W celu zachowania bezpieczeństwa po każdym krojeniu wózek przesuwany z elementem dociskającym ustawić w pozycji wyjściowej, a grubość krojenia ustawić w pozycji 0 mm.

Zalecane ustawienia grubości krojenia

Grubość krojenia można ustawić od 0 do 15 mm.

Produkt spożywczy	Grubość krojenia
pieczywo	10 mm
ser wędzony	3 mm
wędliny	2 mm

Czyszczenie i konserwacja

- Odłączyć przewód zasilający od źródła zasilania. Nigdy nie myć urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzać do wody
- Wszystkie części urządzenia oczyścić zaraz po użytkowaniu, aby nie dopuścić do przyschnięcia resztek produktów.
- Nie używać ostrych przedmiotów do czyszczenia noża krojącego.
- Usunąć resztki produktów i oczyścić obudowę. Do czyszczenia używać miękkiej szmatki nie pozostawiającej włókien, lekko nawilżonej wodą. Nie używać żadnych rozpuszczalników ani środków szorujących.
- Nóż i części ruchome urządzenia można myć w letniej wodzie z niewielkim dodatkiem środka do mycia naczyń.
Po optukaniu wszystkie części osuszyć.
- Żadnych części urządzenia nie wolno myć w zmywarkach.
- Po czyszczeniu całe urządzenie musi pozostać suche.
- Przewód zasilający ułożyć przy urządzeniu
- Urządzenie przechowywać w pozycji złożonej na stabilnej powierzchni.

Dane techniczne

Zasilanie:	230 V~ 50 Hz
Moc:	150 W
Klasa ochrony:	II
Nóż (materiał):	stal nierdzewna
Średnica:	17 cm
Regulacja grubości krojenia:	0 - 1,5 cm
Maksym czas nieprzerw. pracy:	3 min.
Kontynuacja pracy po:	10 min.
Wymiary (szer. x wys. x głęb.):	33 x 20 x 26,5 cm
Ciężar:	1,75 kg
Głośność:	85 dB (A)

Deklarowana wartość emisji hałasu tego urządzenia wynosi 85 dB (A) co odpowiada klasie A mocy akustycznej dla referencji 1pW.

Producent

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dystrybutorzy:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu świadczy, że urządzenia tego nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Należy zdać je w wyznaczonych składnicach zbioru, recyklingu i likwidacji odpadów i urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Właściwe postępowanie w tym przypadku ma olbrzymi wpływ na zachowanie czystości środowiska naturalnego, w którym żyjemy. Dokładnych informacji i porad związanych

z likwidacją tego typu urządzeń należy szukać na stronach internetowych lub bezpośrednio w odpowiednich urzędach lub firmach powołanych do tego celu. Informacji na ten temat można także zaczerpnąć bezpośrednio u sprzedawców tego typu urządzeń.



To urządzenie odpowiada wszystkim dyrektywom Unii Europejskiej przeznaczonym dla tego typu urządzeń

